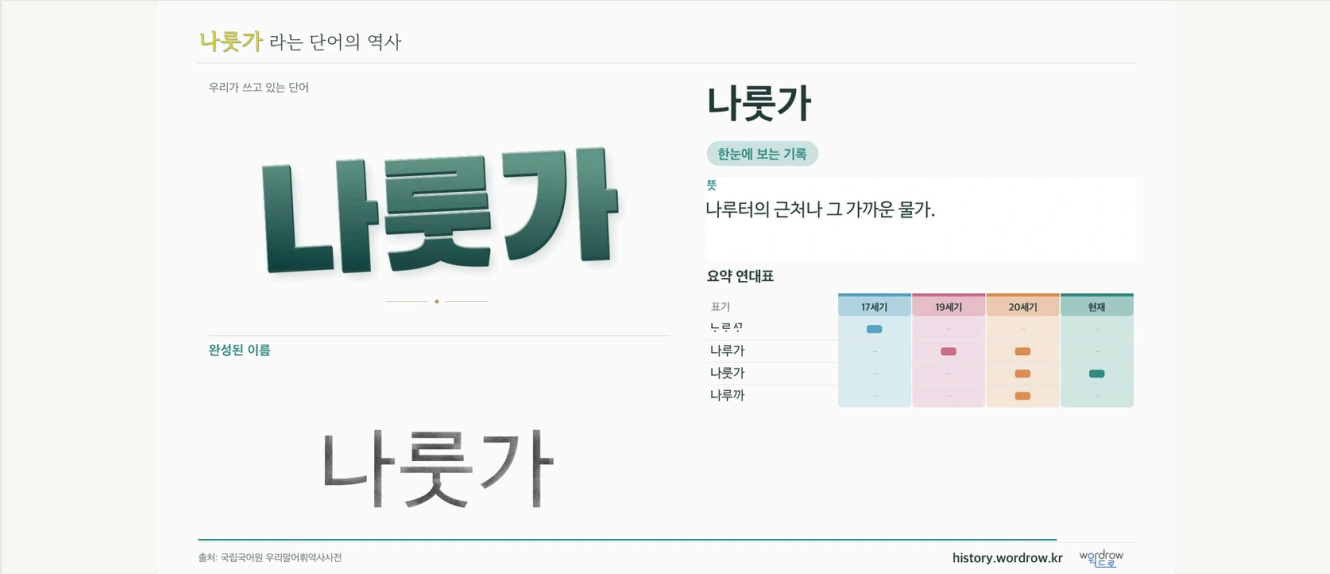
우리말 어휘의 시간을 읽다

나룻가

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

나루터의 근처나 그 가까운 물가.

문헌의 첫 기록
17세기

수록 용례
7개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 19자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '나룻가'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 나루터의 근처나 그 가까운 물가.

나룻가의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

나룻가의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
ᄂᆞᄅᆞ ᄉᆞᆼ 사전 표기 요약	—	—	●→	—	—	—
나룻가 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
나루가 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
나루까 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- ᄂᆞᄅᆞ ᄉᆞᆼ
  17세기
- 나룻가

20세기현재

- 나루가
  19세기20세기
- 나루까
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 4종
ᄂᆞᄅᆞᄉᆞ, 나루가, 나루까, 나룻가

나룻가의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'나룻가'의 옛말인 'ᄂᆞᄅᆞᄉᆞ'는 17세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'ᄂᆞᄅᆞᄉᆞ'는 현대어 '나루'로 이어지는 'ᄂᆞᄅᆞ'와 가장자리를 뜻하는 '가'가 결합하면서 사이시옷이 들어간 것이다. '나루'는 15세기부터 'ᄂᆞᄅᆞ'로 나타나 'ᄂᆞᄅᆞ〉ᄂᆞ로〉나로〉나루'의 변화를 거쳤다.

소리와 발음의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 'ㆍ'가 'ㅏ'로 변하는 현상에 따라 'ᄀᆞ'도 '가'로 변하면서 19세기부터 '나루가'가 나타난다.

말의 구성과 어원

'나루가'는 '나루'와 '가'가 결합한 것이다.

표기 방식과 특징

20세기에는 사이시옷이 표기된 '나룻가', 된소리 표기가 반영된 '나루까'도 나타난다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기까지 ‘나루가’, ‘나루까’, ‘나룻가’ 등 여러 형태가 쓰였으나 ‘나룻가’로 굳어져 현재까지 이어진다.

문헌 속의 나룻가

전체 용례 7개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

17세기 ᄂᆞᄅᆞᄉᆞᆺ 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
ᄂᆞᄅᆞᄉᆞᆺ

출처 17세기 전반 진주하씨묘출토언간 112 용례 01

문헌 용례

ᄆᆞᄋᆞ래 쇼ᄅᆞᆯ 어더 닐곱 바리만 ᄂᆡ일 낫 후에 ᄂᆞᄅᆞᄉᆞᆺ으로 내여 보내소.

현대어 풀이

마을에서 소를 얻어 일곱 바리만 내일 낮 후에 나룻가로 내어 보내오.

19세기 나루가 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
나루가

출처 1883년경 이언언해 2:21ㄱ 용례 02

문헌 용례

공문 왕ᄅᆡᄂᆞᆫ 진텹[공문 왕ᄅᆡᄒᆞᄂᆞᆫ 톄문ᄅᆞᆯ 나루가의 븟치면 돈을 ᄂᆡᄂᆞᆫ 거시라]을 ᄌᆞ뢰ᄒᆞᄂᆞ니.

현대어 풀이

공문 왕래는 진첩[공문 왕래하는 체문을 나룻가에 부치면 돈을 내는 것이다]을 밑천으로 삼으니.

대응 원문

而公文往來資以津貼.

20세기 나루가, 나루까, 나룻가 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
나루가, 나루까, 나룻가

출처 1929 조선일보 12월 8일 4면 용례 03

문헌 용례

아버지들의 구슯흔 신세타령 소리와 나루가에서 오는 고기잡는 아버지의 배ㅅ노래는 限업는 情趣를 자아낸다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1934 개벽 신간 제2호 31면 용례 04

문헌 용례

나는 夫餘邑을 떠나 홀로 투벅 투벅—西北으로 五里로 더 나가 나루가에 이르럿다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1934 조선일보 6월 25일 3면 용례 05

문헌 용례

뎜심 뒤에 한강으로 나와서 나룻배를 기다리는 중에 나룻가 주막에 안젓든 포교 두엇이 일행을 보고 쪼차들 나왓다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1936 조선일보 2월 14일 4면 용례 06

문헌 용례

너 온다는 날 우리들은 나루까 수양버들 있는 데까지 마중 나가마.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1939 조선일보 9월 4일 4면 용례 07

문헌 용례

선창에 여울치는 새벽 나룻가.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

나룻가 관련 낱말

- 

나루명사강이나 개천, 좁은 바닷길을 건너는 배가 출발하고 도착하는 곳.관련된 말의 뜻기
초사전에서 읽기 ↗

뜻풀이: 국립국어원 한국어기초사전 · 자료 출처와 이용 안내

나룻가의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 나룻가의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

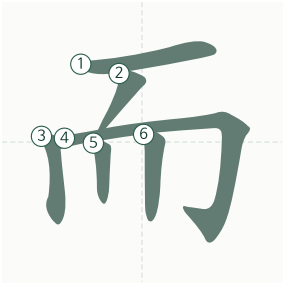
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

而

뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而





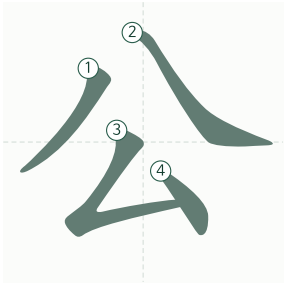
hanja.wordrow.kr/한자/而/

公

뜻·음 공평할 공

총 4획 · 부수 八



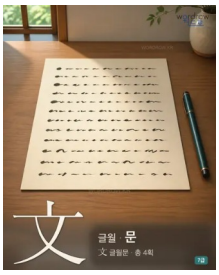


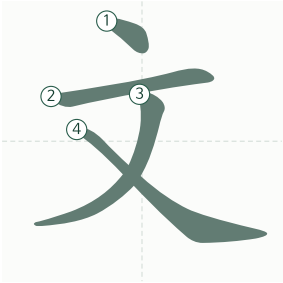
hanja.wordrow.kr/한자/公/

文

뜻·음 글월 문

총 4획 · 부수 文





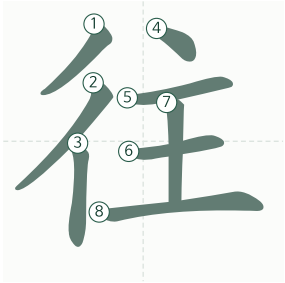
hanja.wordrow.kr/한자/文/

往

뜻·음 갈 왕

총 8획 · 부수 彳





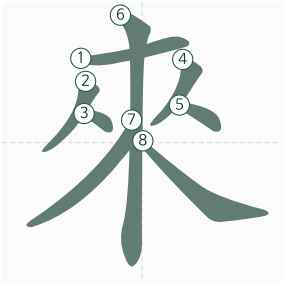
hanja.wordrow.kr/한자/往/

來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人





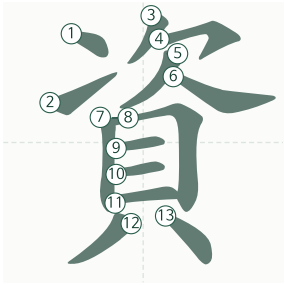
hanja.wordrow.kr/한자/來/

資

뜻·음 재물 자

총 13획 · 부수 貝





hanja.wordrow.kr/한자/資/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 4 · 19자

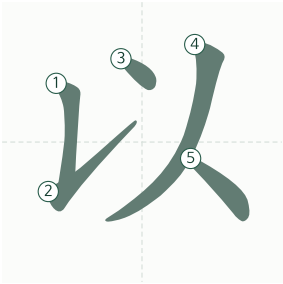
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人





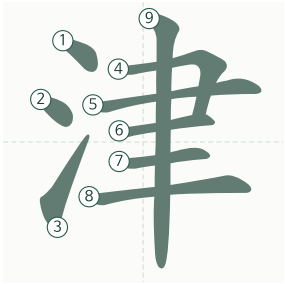
hanja.wordrow.kr/한자/以/

津

뜻·음 나루 진

총 9획 · 부수 水





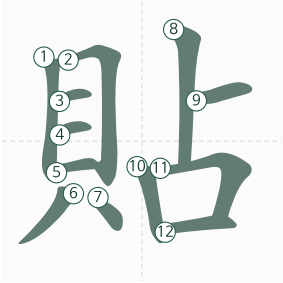
hanja.wordrow.kr/한자/津/

貼

뜻·음 붙일 첩

총 12획 · 부수 貝





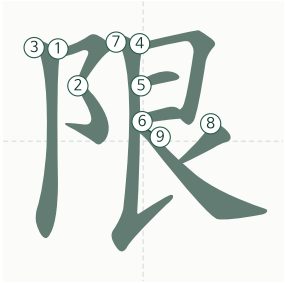
hanja.wordrow.kr/한자/貼/

限

뜻·음 한할 한

총 9획 · 부수 阜





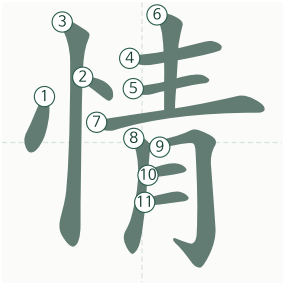
hanja.wordrow.kr/한자/限/

情

뜻·음 뜻 정

총 11획 · 부수 心





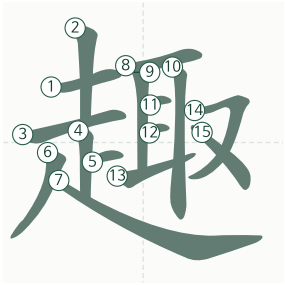
hanja.wordrow.kr/한자/情/

趣

뜻·음 뜻 취

총 15획 · 부수 走





hanja.wordrow.kr/한자/趣/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 4 · 19자

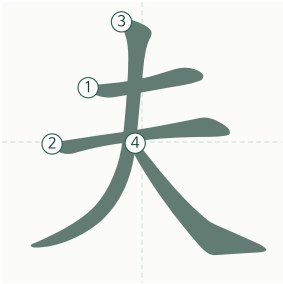
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

夫

뜻·음 지아비 부

총 4획 · 부수 大



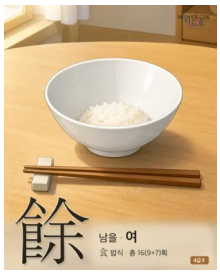


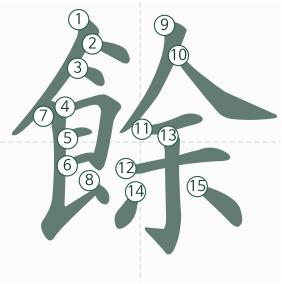
hanja.wordrow.kr/한자/夫/

餘

뜻·음 남을 여

총 16획 · 부수 食





사전 16획 · 획순 그림 15획

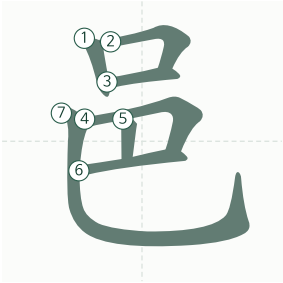
hanja.wordrow.kr/한자/餘/

邑

뜻·음 고을 읍

총 7획 · 부수 邑





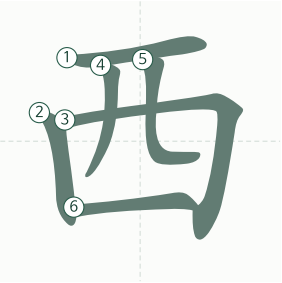
hanja.wordrow.kr/한자/邑/

西

뜻·음 서녘 서

총 6획 · 부수 襾





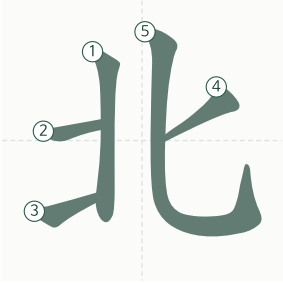
hanja.wordrow.kr/한자/西/

北

뜻·음 북녘 북 / 달아날 배

총 5획 · 부수 匕





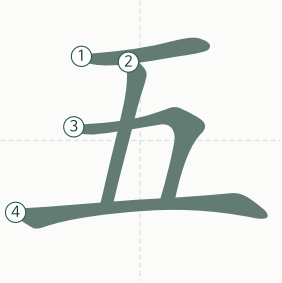
hanja.wordrow.kr/한자/北/

五

뜻·음 다섯 오

총 4획 · 부수 二





hanja.wordrow.kr/한자/五/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 4 · 19자

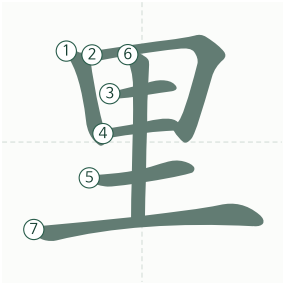
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

里

뜻·음 마을 리

총 7획 · 부수 里





hanja.wordrow.kr/한자/里/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.